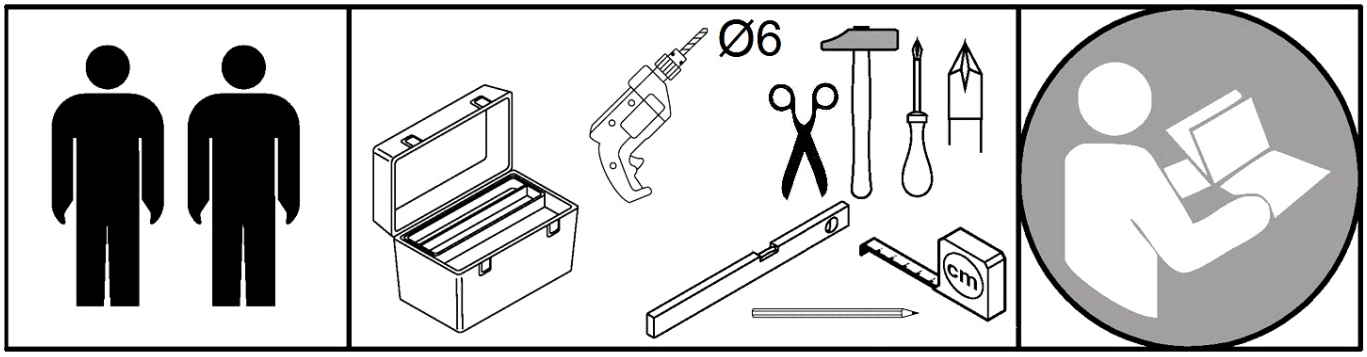
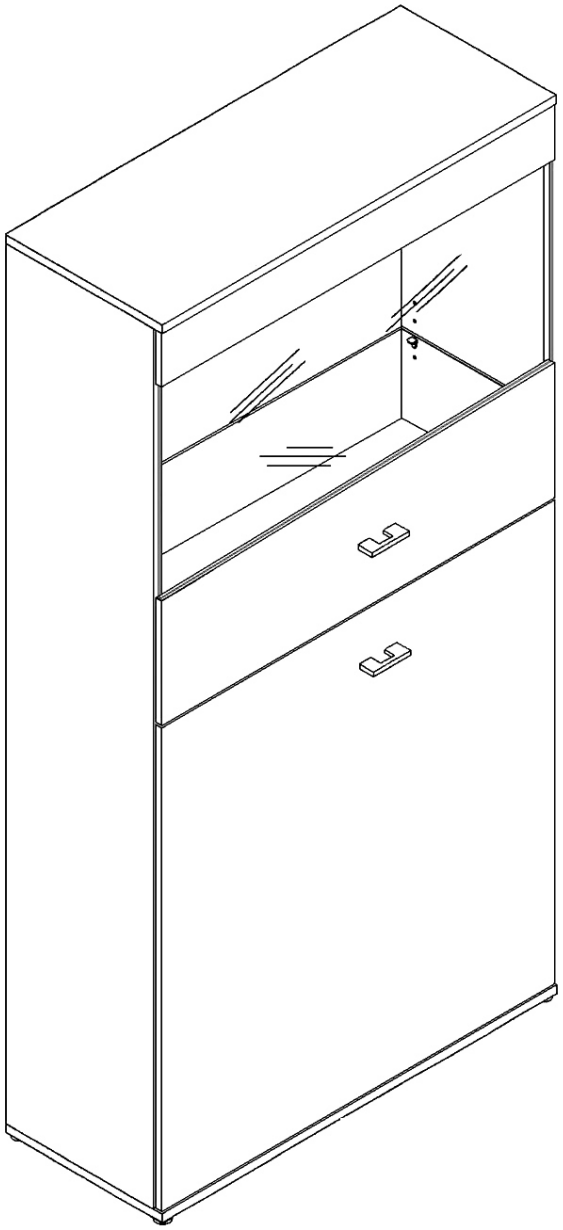


Achtung • Attention • Attenzione Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem Atenţie • Dikkat • Внимание	
D	Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!
GB	The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!
FR	La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !
IT	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!
NL	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!
PL	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące.
CZ	Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrhnutí – bezpodmínečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!
SK	Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmienečne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
HU	A terméket a falhoz kel rögzíteni, különben az felborulhat! Egyes faltípusoknál speciális tiplit kell használni!
RO	Sistemul de fixare la perete serveşte ca protecţie la răsturnare – de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereţi este posibil să fie necesar un diblu special!
TR	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!
RU	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!



D **Montageanleitung**

FR **Notice de montage**

NL **Handleiding voor de montage**

CZ **Montážní návod**

HU **Szerelési útmutató**

TR **Montaj talimatı**

GB **Assembly instructions**

IT **Istruzioni di montaggio**

PL **Instrukcja montażu**

SK **Návod na montáž**

RO **Instrucţiuni de montaj**

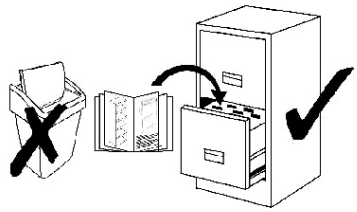
RU **Инструкция по монтажу**

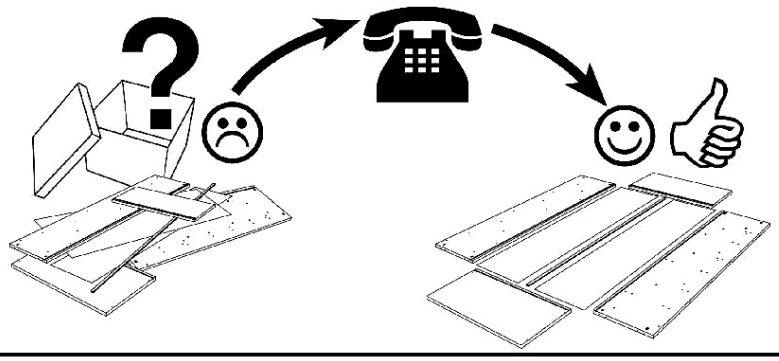
Achtung!
Aufbauanleitung auch gültig für Rechtstürmontage!

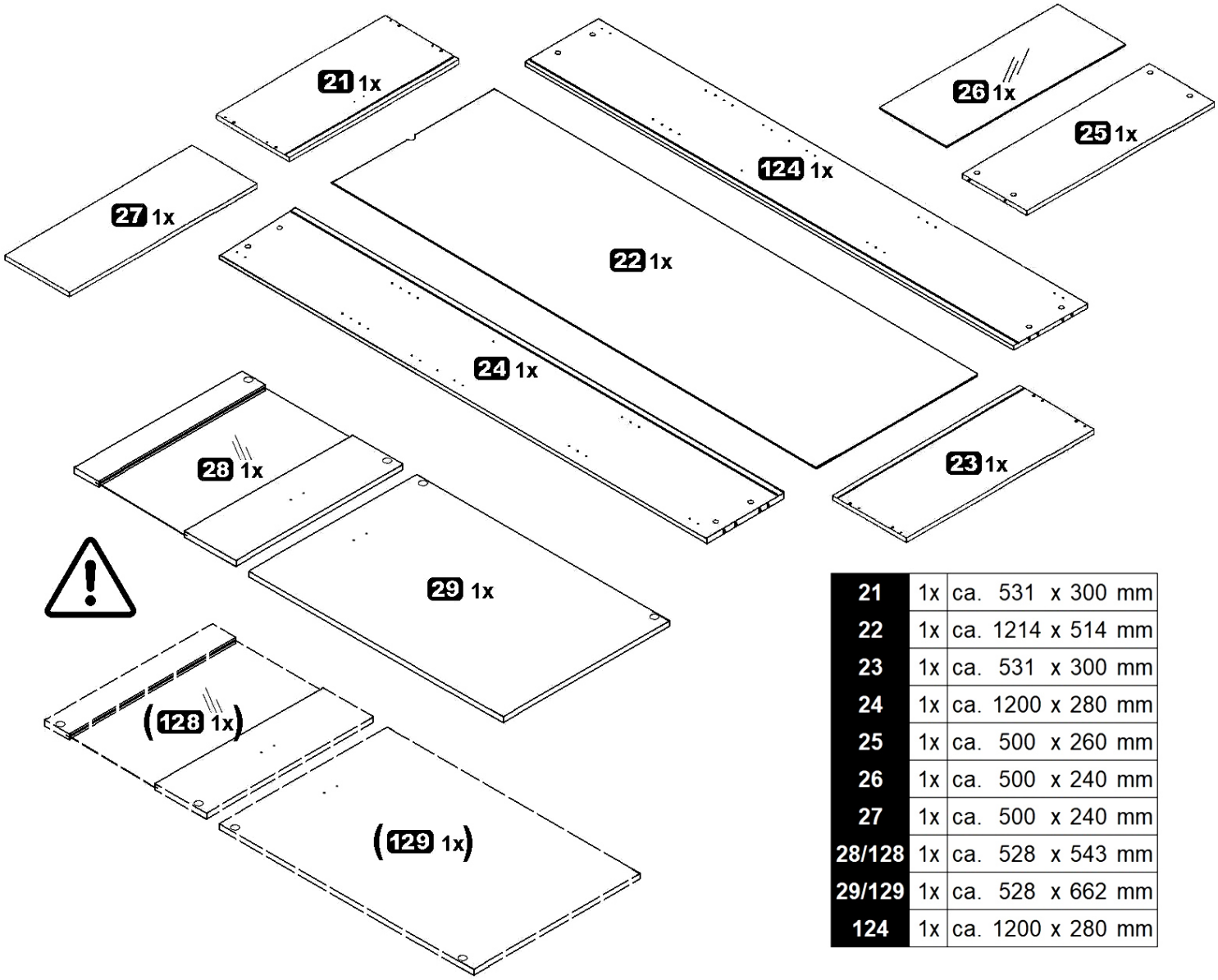
MA1

Service · Dienstverlening · Serwis · Servis · Сервисная служба

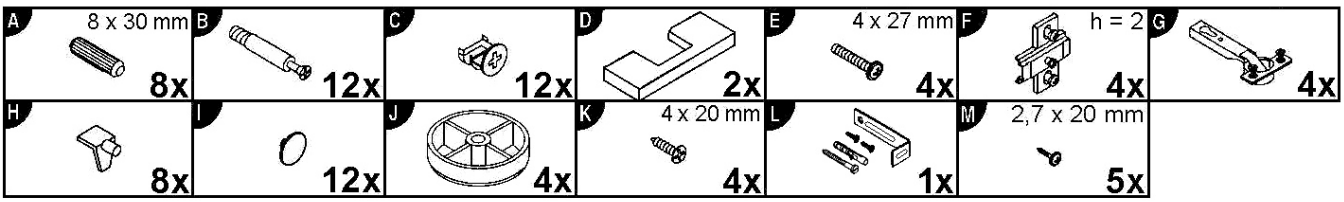
Name · Naam · Nazwa · isim · название
Nr. · No. · Nazwa · isim · номер
Typ · Type. · Tip · тип
Farbe · colour · Renk · Kleur · Kolor · Цвет







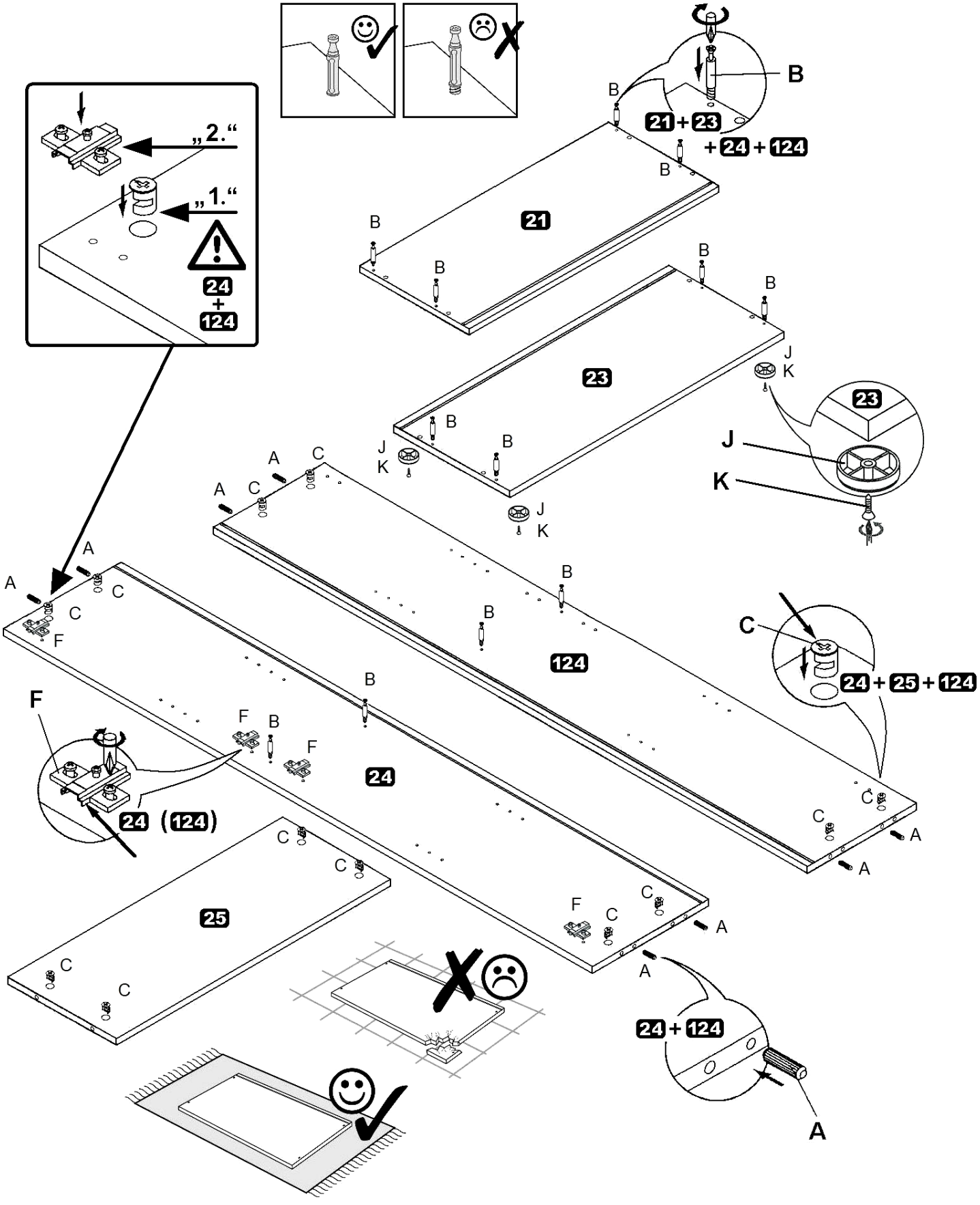
21	1x	ca. 531 x 300 mm
22	1x	ca. 1214 x 514 mm
23	1x	ca. 531 x 300 mm
24	1x	ca. 1200 x 280 mm
25	1x	ca. 500 x 260 mm
26	1x	ca. 500 x 240 mm
27	1x	ca. 500 x 240 mm
28/128	1x	ca. 528 x 543 mm
29/129	1x	ca. 528 x 662 mm
124	1x	ca. 1200 x 280 mm



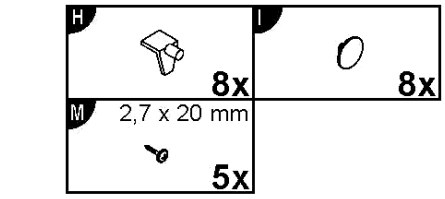


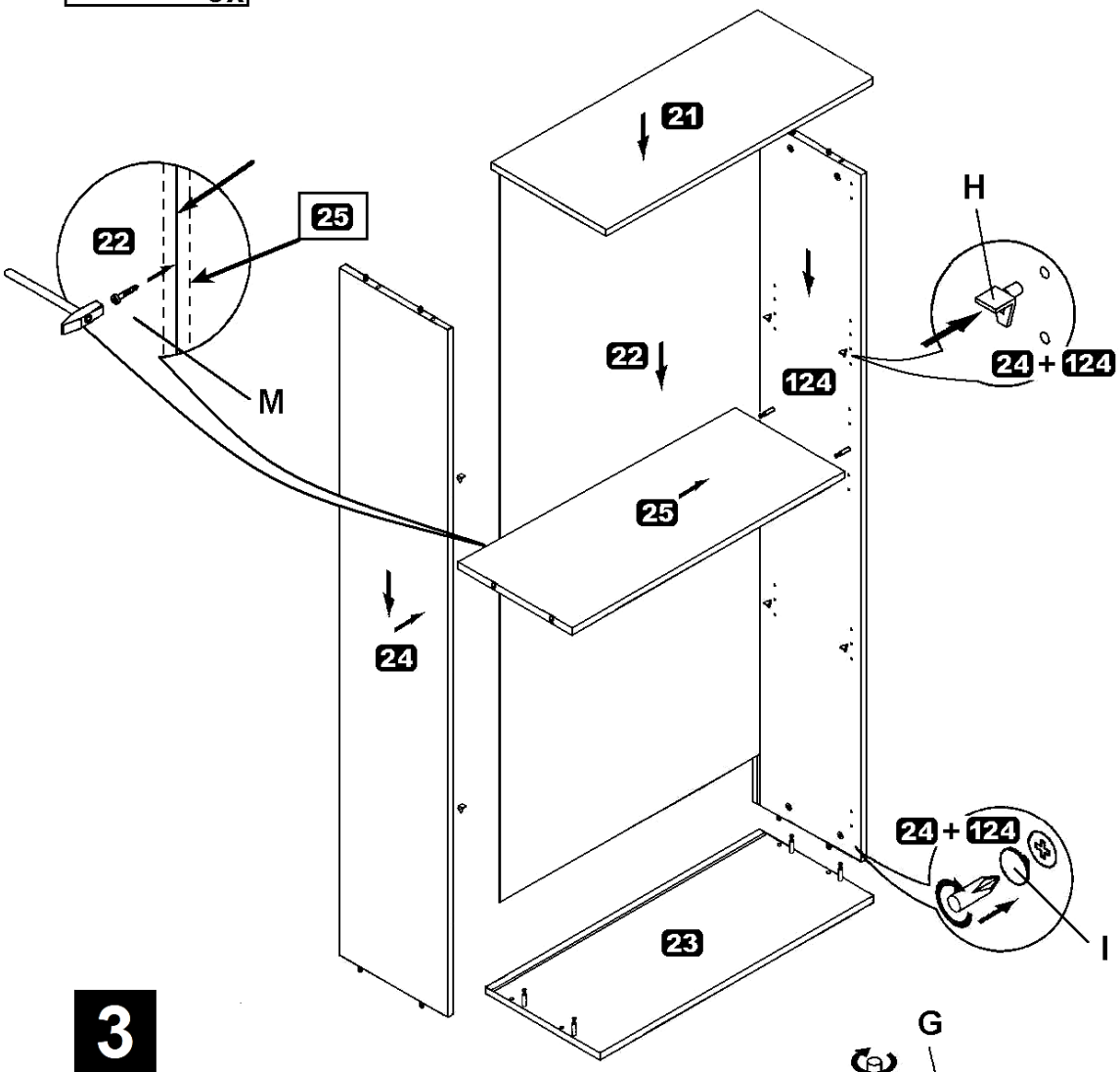
1

A	B	C	F	J	K
8 x 30 mm 8x	12x	12x	h = 2 4x	4x	4 x 20 mm 4x

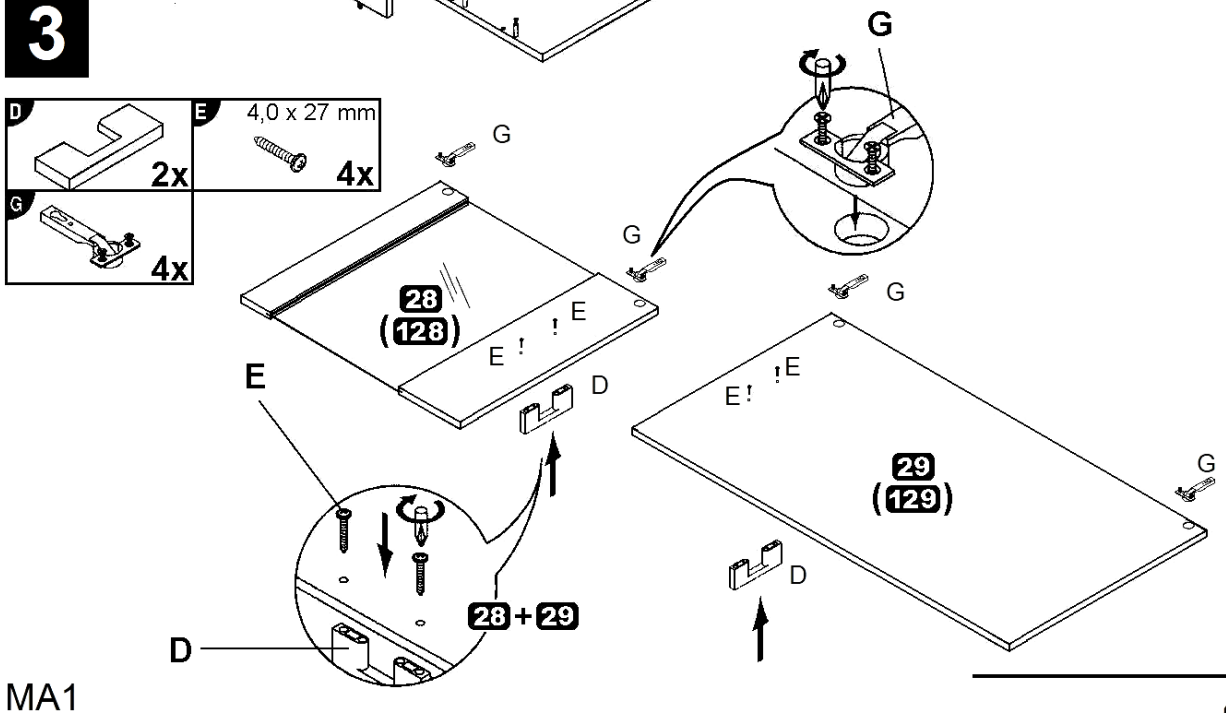


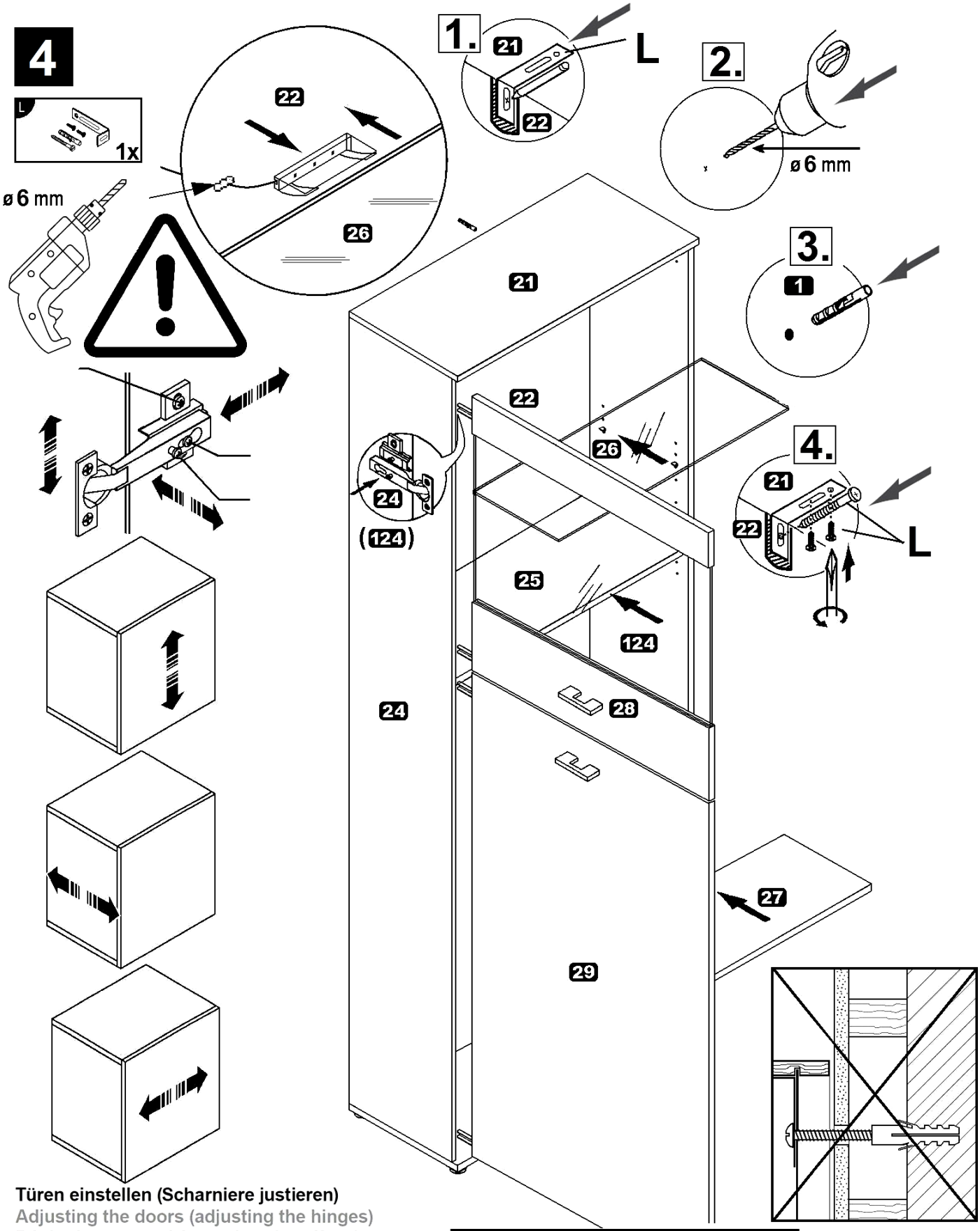
2


H
8x
I
8x
M
2,7 x 20 mm
5x

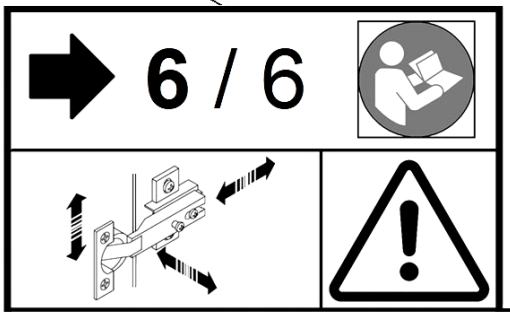

21
22
25
M
H
22
124
24 + 124
25
24
24 + 124
I
23

3

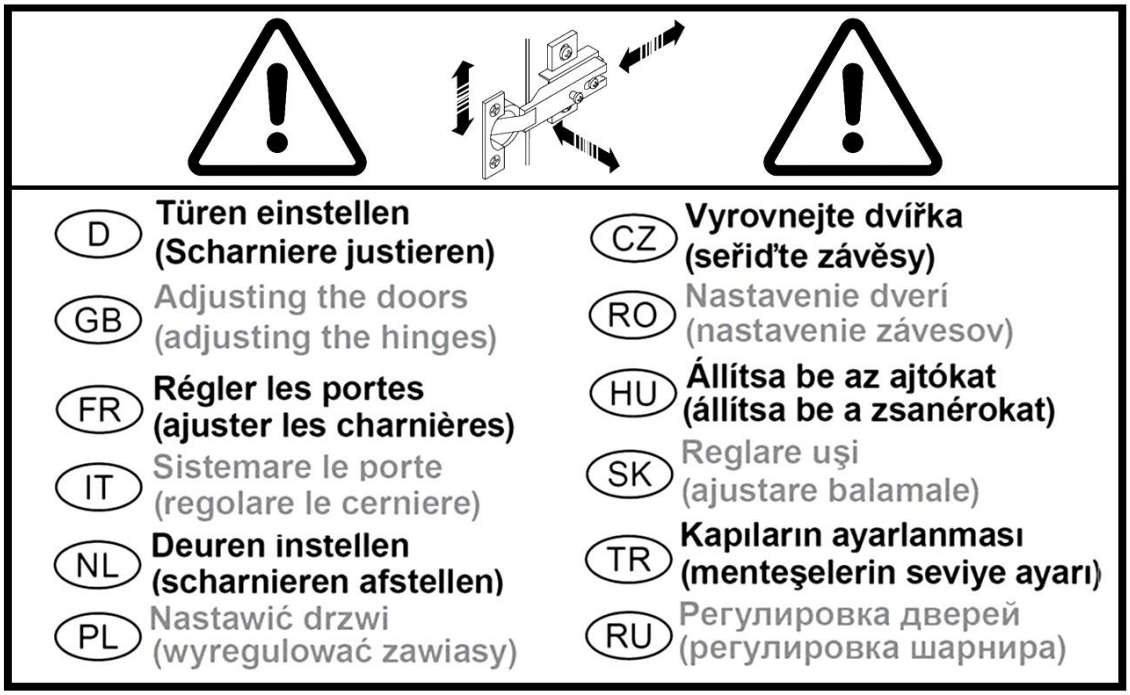

D
2x
E
4,0 x 27 mm
4x
G
4x
G
G
28
(128)
E
E
D
G
G
E
E
29
(129)
G
D
E
28 + 29
D



Türen einstellen (Scharniere justieren)
Adjusting the doors (adjusting the hinges)
Régler les portes (ajuster les charnières)
Sistemare le porte (regolare le cerniere)
Deuren instellen (scharnieren afstellen)
Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)
Vyrovnejte dvířka (seřiďte závěsy)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)
Reglare uşi (ajustare balamale)
Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)
Регулировка дверей (регулировка шарнира)



5



(D) **Türen einstellen (Scharniere justieren)**

(GB) Adjusting the doors (adjusting the hinges)

(FR) **Régler les portes (ajuster les charnières)**

(IT) Sistemare le porte (regolare le cerniere)

(NL) **Deuren instellen (scharnieren afstellen)**

(PL) Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)

(CZ) **Vyrovnejte dvířka (seřiďte závěsy)**

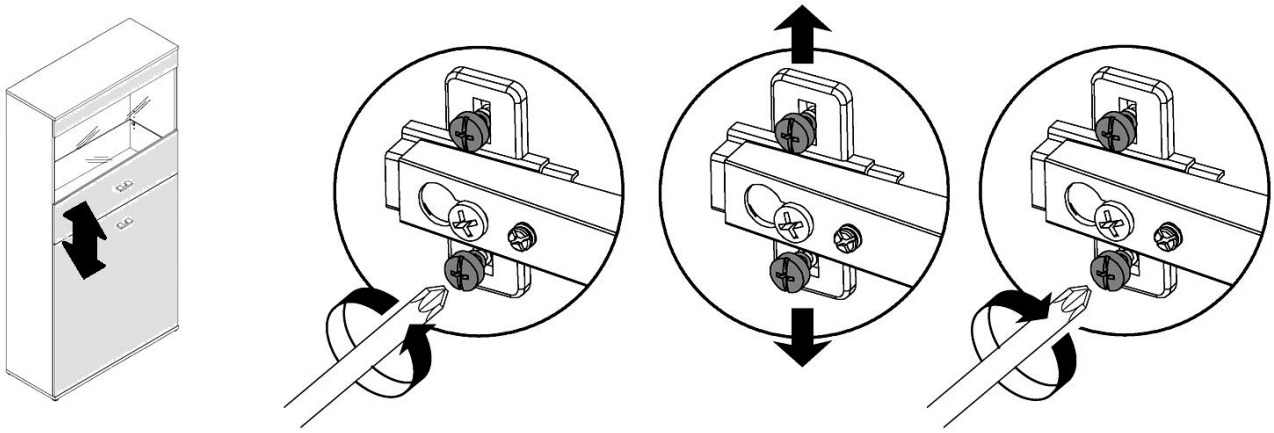
(RO) Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

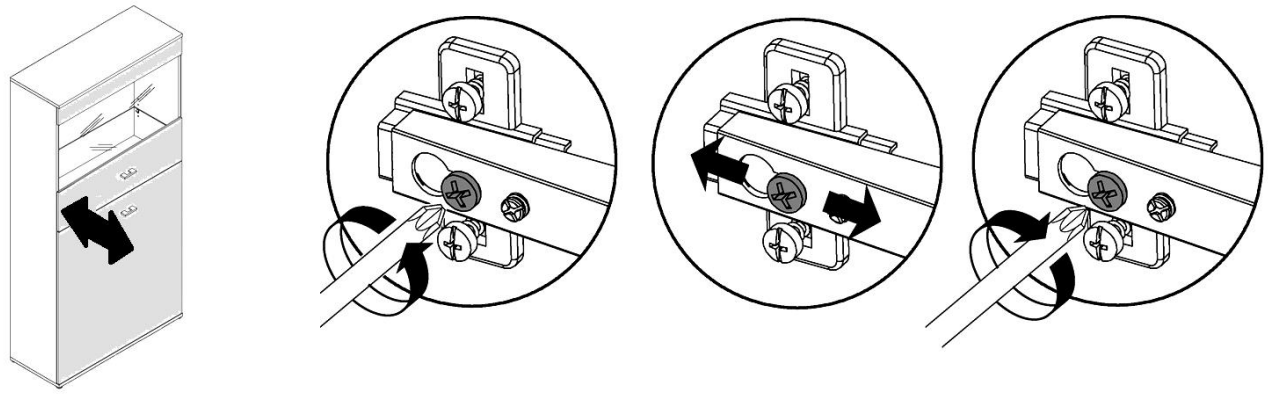
(HU) **Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)**

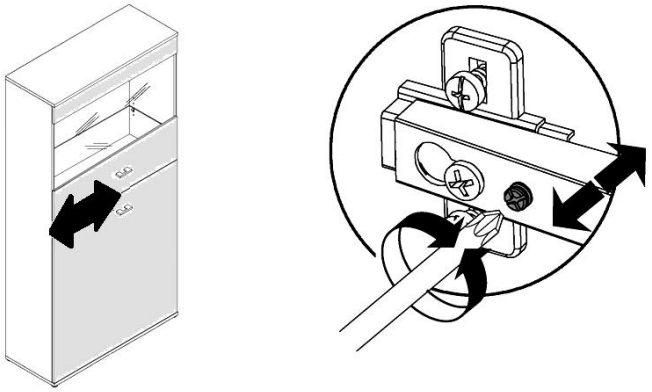
(SK) Reglare uşi (ajustare balamale)

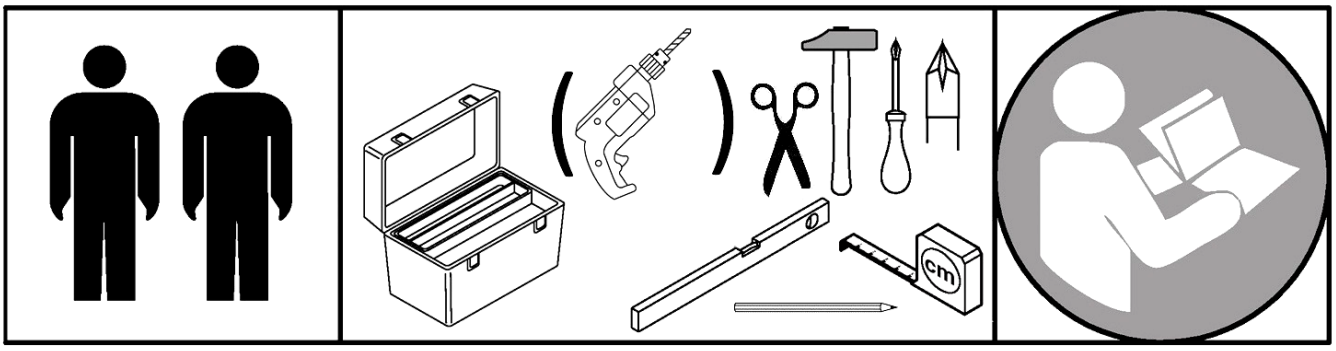
(TR) **Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)**

(RU) Регулировка дверей (регулировка шарнира)





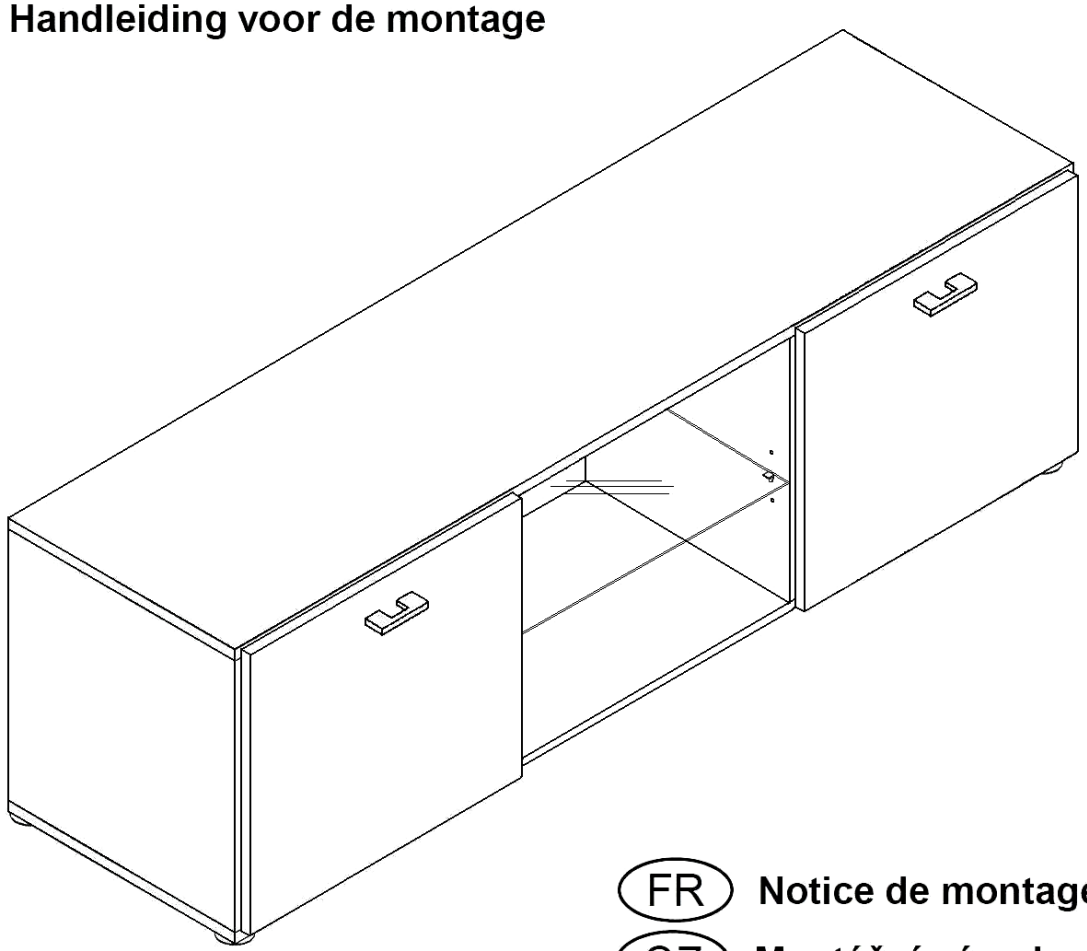




(D) **Montageanleitung**

(GB) **Assembly instructions**

(NL) **Handleiding voor de montage**



(FR) **Notice de montage**

(CZ) **Montážní návod**

(TR) **Montaj talimatı**

(HU) **Szerelési útmutató**

(PL) **Instrukcja montażu**

(RO) **Instrucţiuni de montaj**

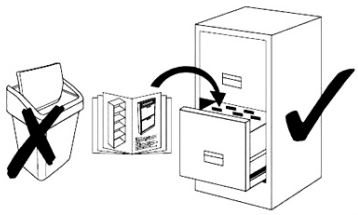
(IT) **Istruzioni di montaggio**

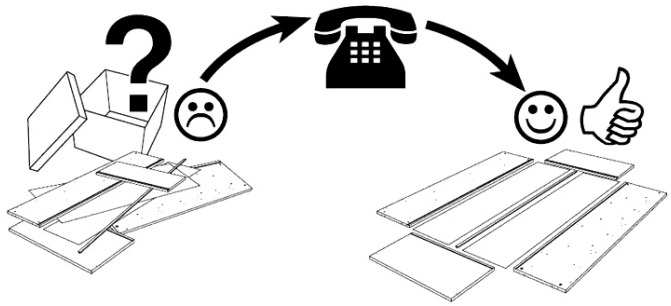
(SK) **Návod na montáž**

(RU) **Инструкция по монтажу**

Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Сервисная служба

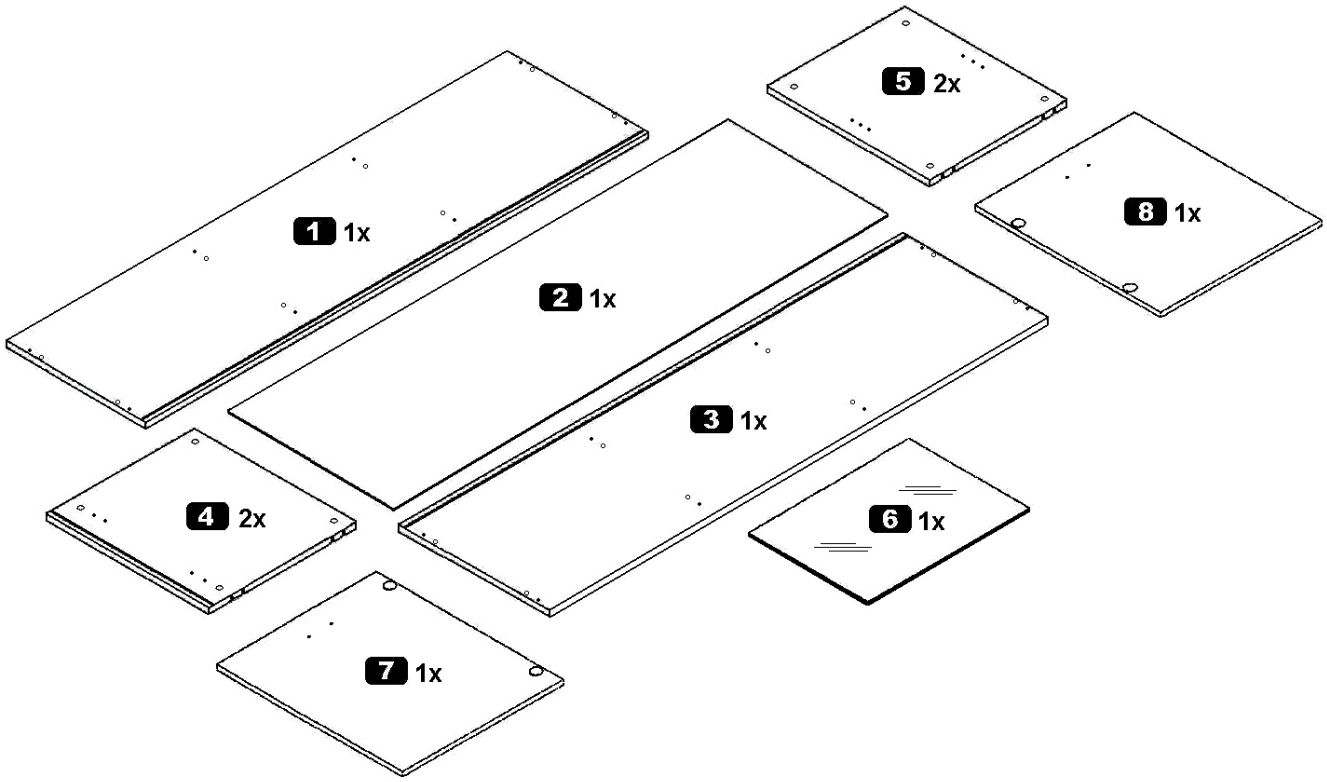
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • İsim • Название	
Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz	
Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип	

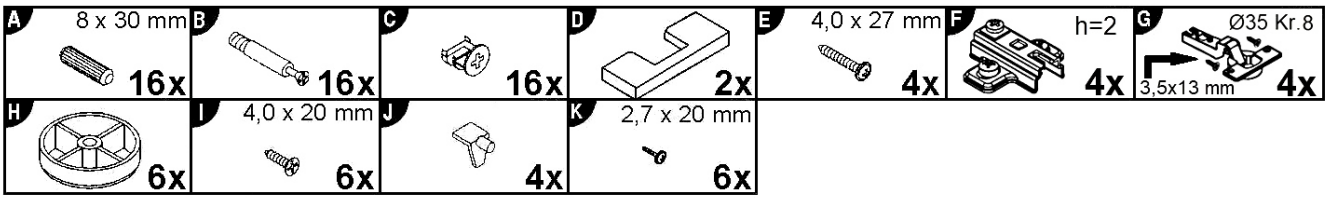




1	1x	ca. 1456 x 330 mm
2	1x	ca. 1437 x 336 mm
3	1x	ca. 1456 x 330 mm
4	2x	ca. 324 x 330 mm

5	2x	ca. 324 x 315 mm
6	1x	ca. 463 x 300 mm
7	1x	ca. 477 x 350 mm
8	1x	ca. 477 x 350 mm

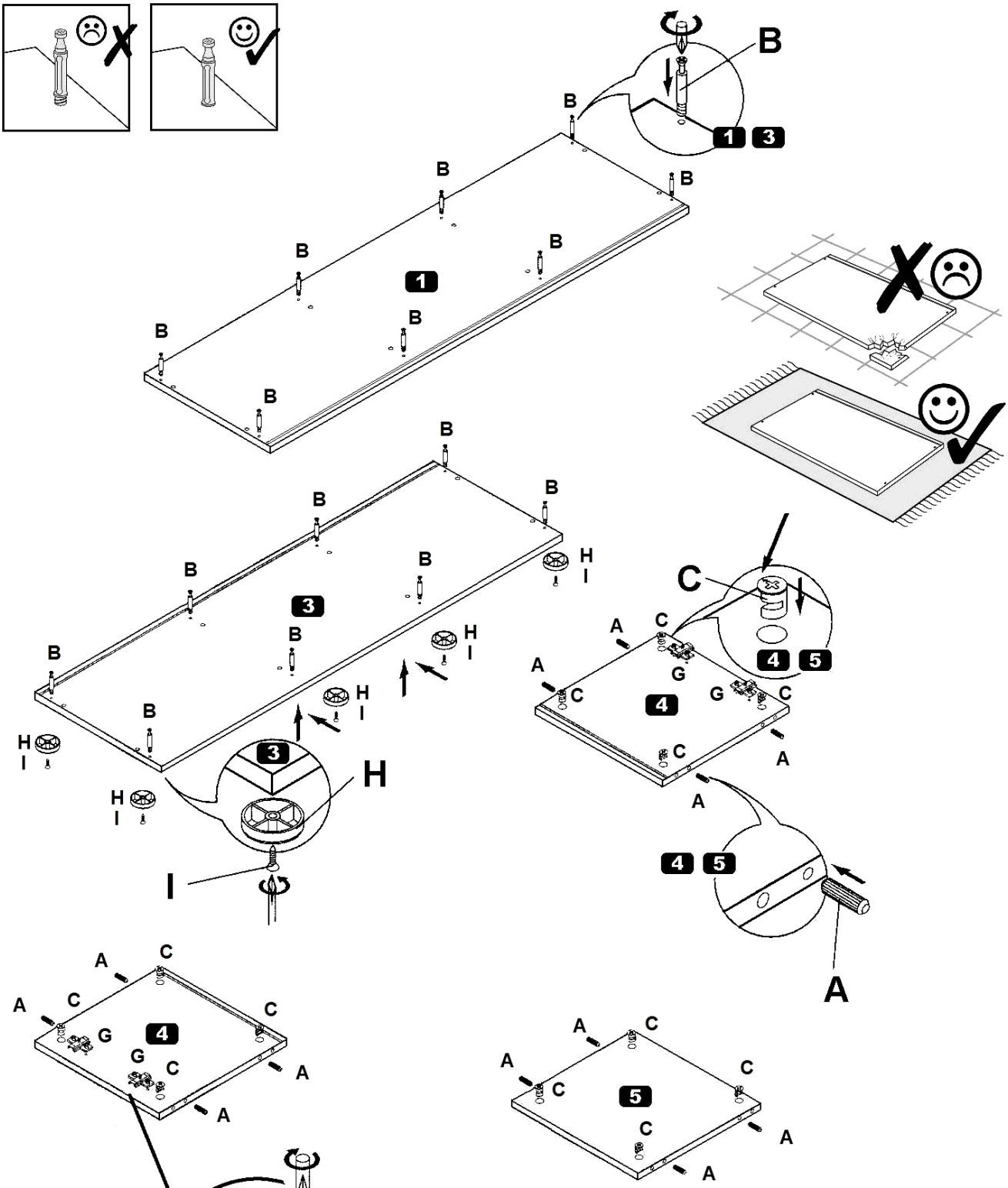






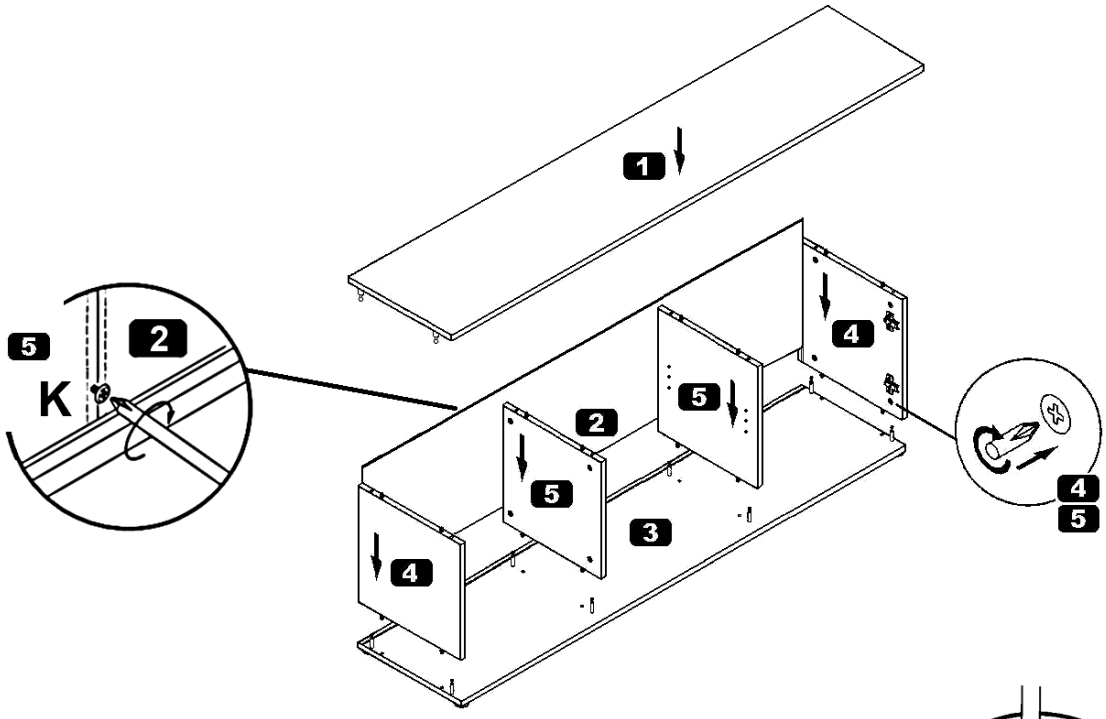
1

A	B	C	F	H	I
8 x 30 mm 16x	16x	16x	h=2 4x	6x	4,0 x 20 mm 6x



2

K 2,7 x 20 mm 6x

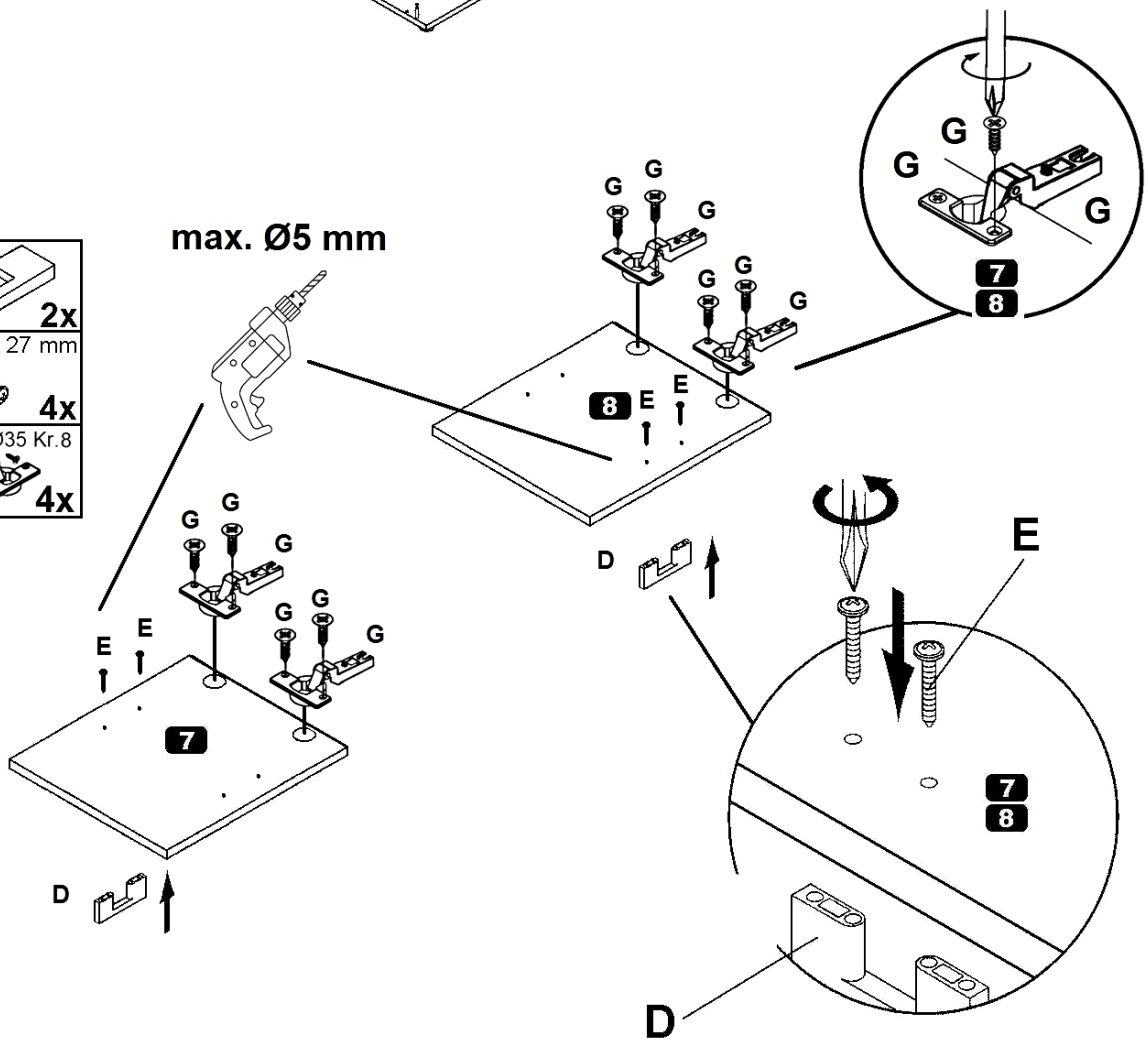


3

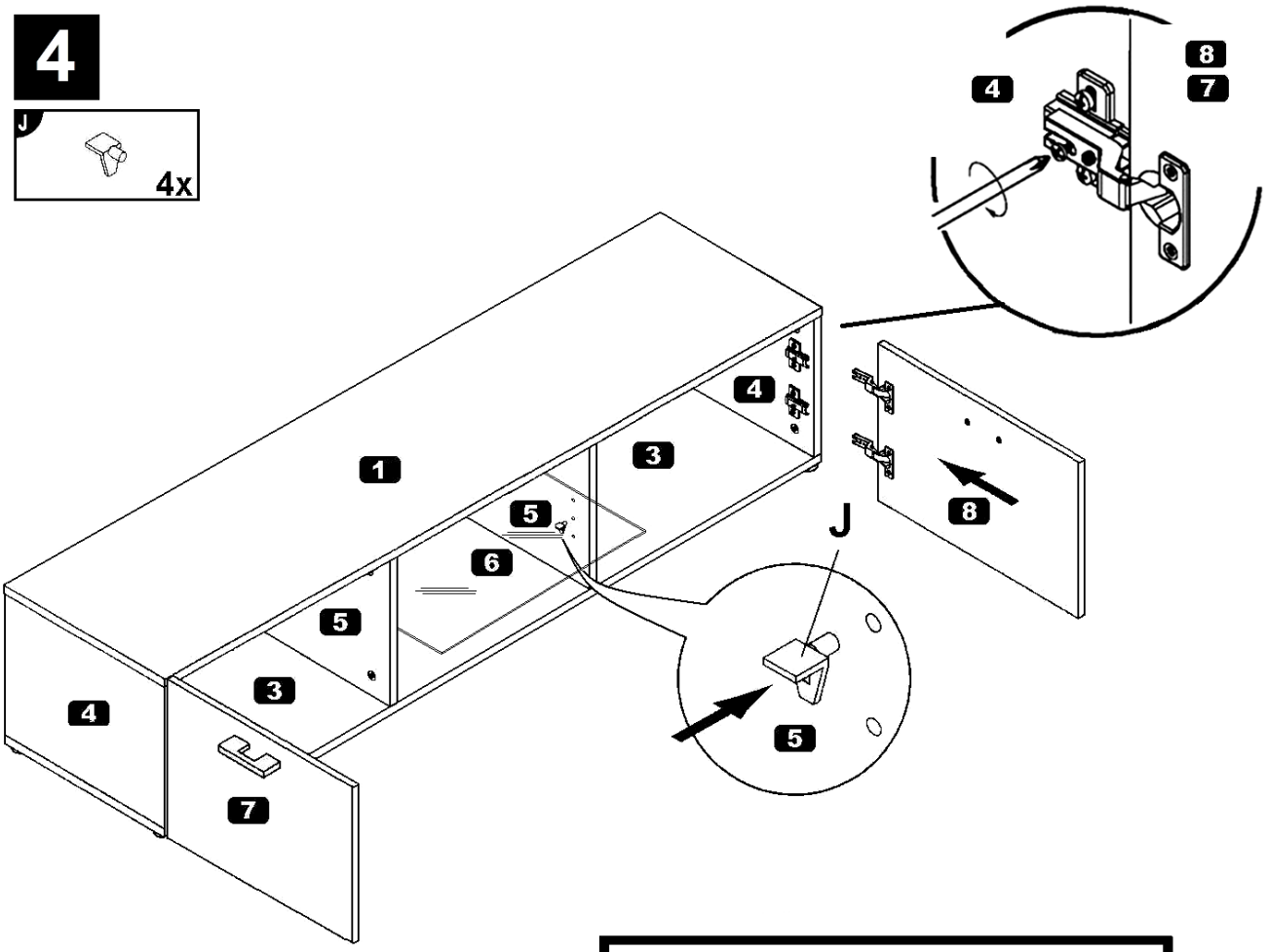
D 2x

E 4,0 x 27 mm 4x

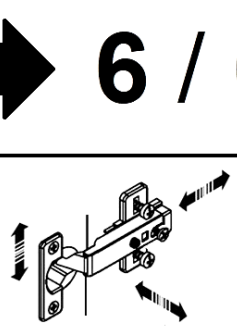
G Ø35 Kr.8 3,5x13 mm 4x



4

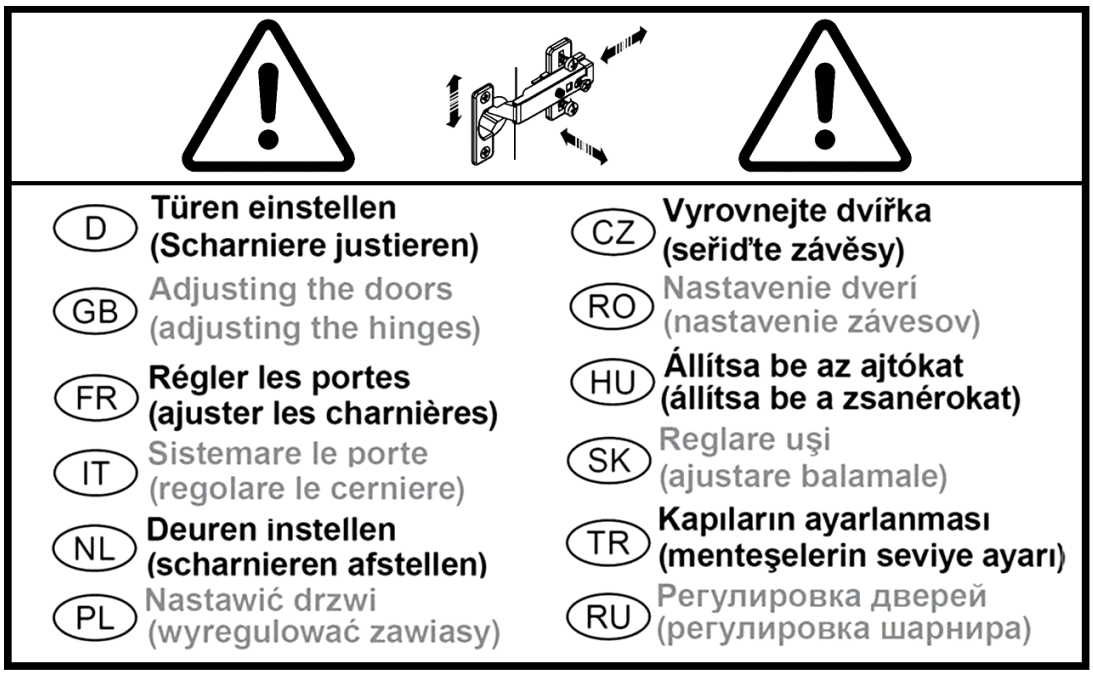


6 / 6



CZ **Vyrovnejte dvířka (seřiďte závěsy)**	D **Türen einstellen (Scharniere justieren)**
RO Nastavenie dverí (nastavenie závesov)	GB Adjusting the doors (adjusting the hinges)
HU **Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)**	FR **Régler les portes (ajuster les charnières)**
SK Reglare uşi (ajustare balamale)	IT Sistemare le porte (regolare le cerniere)
TR **Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)**	NL **Deuren instellen (scharnieren afstellen)**
RU Регулировка дверей (регулировка шарнира)	PL Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)

5



(D) **Türen einstellen (Scharniere justieren)**

(GB) Adjusting the doors (adjusting the hinges)

(FR) **Régler les portes (ajuster les charnières)**

(IT) Sistemare le porte (regolare le cerniere)

(NL) **Deuren instellen (scharnieren afstellen)**

(PL) Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)

(CZ) **Vyrovnejte dvířka (seřiďte závěsy)**

(RO) Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

(HU) **Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)**

(SK) Reglare uşi (ajustare balamale)

(TR) **Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)**

(RU) Регулировка дверей (регулировка шарнира)

